联合国 大会

A/37/348/Add.2
28 October 1982

CHINESE

第三十七届会议

议程项目 77

国际青年年：参与、发展、和平

秘书长的报告

增编

一. 导言

1. 秘书长在其关于国际青年年的报告增编(A/37/348/Add. 1)第2段中指出他将就国际青年年咨询委员会1982年6月23日第9(II)号决定的要求向大会提出关于宣传活动的修订报告。

2. 咨询委员会在第9(II)号决定中，决定除其他事项外，宣传活动应：

- “ (a) 成为措施和活动特别方案的一个组成部分，而且目的在于明确支持该方案的各项目标，特别是国家行动的基本主题；
- (b) 主要由国家和地区一级进行。 全球一级的努力应集中在支持和帮助各个国家和地区，特别是发展中国家；
- (c) 能考虑一个在现有人力和财力资源条件下有可能执行的核心方案，而其他活动则在得到额外志愿捐款的条件下进行”。

3. 按照上述决定，秘书长在此根据咨询委员会第二届会议上的意见和建议，提出关于宣传领域的措施和活动特别方案的订正建议。 但是，秘书长认为，重要的是

会员国应认识到从“现有人力和财力资源条件下”所能执行的基础上提出的“核心方案”，绝对算不上是一个全面的宣传方案。过去支持国际残废人年（1981年）等国际年或联合国新能源和可再生能源会议等主要会议的宣传活动中所包含的通常项目，都是在这些方案已获有大量额外的经常预算资源的基础上进行的。

二. 整个方案的目标

4. 宣传方案（核心活动和补充活动）的目标应为突出青年年及其主题，即参与、发展、和平。宣传活动的目的在于明确支持措施和活动特别方案的各项目标，尤其是国家行动的基本主题。

三. 对象

5. 要实现上述目标，有赖于动员大众传播工具和针对年轻听众的专门传播工具。

6. 因此，宣传材料将针对下列对象：

- (a) 新闻传播工具，尤其是服务年轻人的传播工具；
- (b) 政府和非政府青年组织，以及处理青年问题的其他非政府组织，包括教师会和家长会在内；
- (c) 青年福利部门及类似的机构；
- (d) 工会和雇主组织；
- (e) 专门处理青年问题（就业、保健等）的国会议员；
- (f) 各国教育部；
- (g) 负责青年非正规教育的政府和非政府机构；
- (h) 一般大众，以便创造了解和赏识各种青年方案的气氛。

7. 新闻界对青年现有问题和情况的认识，可透过同新闻工作者碰头，使新闻界代表同教育家、决策者和专家聚在一起进行有价值的对话，而获得提升。这些会议将突出公平报导青年活动的问题方面和积极方面的必要性。

8. 至于联合国各机构和机关方面，将鼓励它们在出版物中讨论各种专门的青年活动。

四. 能够在现有人力和财力资源条件下 执行的核心方案

9. 关于青年的电影——虽然联合国电影目录中“青年”标题下目前列有17部电影，但其中许多部已经拍了10年以上，而且过时了。为了纪念国际青年年，建议摄制一部关于青年的新电影。

10. 无线电节目——将在每周和每月的无线电平常广播节目中报导和宣传同青年年有关的活动。

11. 宣传传单——宣传传单将在1984年印发。

五. 如有自愿捐款时打算从事的其他宣传活动

12. 国际摄影比赛：青年表现青年——建议举行一次青年表现青年的国际摄影竞赛。竞赛将按照秘书处新闻部最近就裁军和外层空间事项举办的国际招贴竞赛所采行的类似方针加以安排。合作举办比赛的单位有联合国各新闻中心和各专门机构，国际摄影理事会并将提供协助。比赛优胜照片将由裁判小组选出，在联合国总部和其他联合国办事处装裱展出。

13. 区域碰头会——由青年新闻工作者和各青年组织的成员参加，辩论青年的愿望、需要、实际情况和改善的展望等。其他讨论主题将包括青年参与其国家发

展工作与参与国际事务和联合国事务的问题。 建议按照大会1981年11月13日第36/28号决议第1段的任务规定，在1983年举行四次区域会议。 大约十名研究员和三名小组讨论主持人将参与每次的会议。

14. 区域实习方案——按照大会第35/126号决议的任务规定，并鉴于咨询委员会规定的区域行动准则要求各区域委员会确保“国家和区域青年组织密切参与青年年的筹备工作”，新闻部将就执行一项区域实习方案的适当步骤同各区域委员会的执行秘书协商，以便让青年熟悉各区域委员会的工作。

15. 将向联合国各新闻中心提供种子款项，以便举办摄影比赛和标志竞赛，以及举办讨论会、演讲会、论文比赛和能够吸引新闻界与大众关心青年年的目标的其他活动。 此外，将要求各新闻中心举办一次同高度成功的国家能源日相类似的活动，国家能源日是就联合国新能源和可再生能源会议的召开而展开的。 每一个新闻中心将就此获得约\$2,000。 种子款项的第一期付款将在1984年提供，第二期为1985年。

16. 资料袋——在1984—1985两年期中印发一次。 其主要主题为：参与、发展、和平。 资料袋将装有传单、事实说明、新闻信、特写、壁贴和新闻稿等材料，以便分发给经过挑选的传播工具和各国代表团。 资料袋将以英文(5,000份)和法文与西班牙文(各3,000份)印发。

17. 新闻信——从1983年至1985年期间将以三种语文发行季度新闻信——分别为英文(5,000份)、法文(2,000份)和西班牙文(2,000份)——以便向收信对象说明青年年期间举办的所有活动。 新闻信将载有各政府与非政府机构提供的材料，其构图部分将采用大量照片和图案。

18. 壁贴——解释政府机构、各非政府组织(尤其是青年组织)和个人能为推动青年参与发展工作与和平工作做些什么事情。 壁贴将印行以下数量：英文(15,000张)、法文和西班牙文(各10,000张)及阿拉伯文(2,000张)。

19. 发展论坛——将在青年年之前和青年年期间刊载关于青年的论文，并就这一主题发行一期特别增刊。

机构间活动

20. 联合国新闻事务联合委员会（新闻联委会）——新闻联委会工作队将要成立，并于1983年集会讨论卫生（卫生组织）、环境（环境规划署）、就业（劳工组织、贸发会议）、粮食（粮农组织）、人口（人口活动基金）、教育（教科文组织）和国际和平（新闻部）等领域内青年特别感兴趣的活动。

六、第五节所建议活动的资源需要

21. 为执行以上建议的活动，将需提供临时助理人员和增加新闻部的资源。鉴于提议的活动范围广泛和执行期间长达三年，将需补充新闻部的现有人力资源如下：

- (a) 1983至1985年期间在总部设立一名P-3员额。
- (b) 1983至1985年期间在总部设立一名G-4员额。
- (c) 1984至1985年期间在维也纳设立一名P-2员额。
- (d) 1984至1985年期间在维也纳设立一名G-7员额。

22. 这些员额的职责如下：

(a) P-3一名：

- (1) 协调总部的一切相关新闻活动；
- (2) 同各实质部门和新闻联委会的成员合作计划和编印事实说明与新闻信；
- (3) 搜集邮寄名单并寄发世界各地联合国新闻中心与不属维也纳服务范围的其他地址；

- (4) 联系具有联合国咨商地位的各非政府组织，并在派往联合国总部的新闻记者当中宣传国际青年年；
- (5) 协调宣传方案内的其他活动；
- (6) 处理各种询问，并透过联合国各新闻中心（以邮袋或直接邮寄方式）寄发所要求的材料。
- (b) 秘书兼打字员一名（纽约）：
- (1) 在新闻干事的指导下协助进行上述活动；
- (2) 起草日常回信；
- (3) 协助包装和寄发材料。
- (c) 专业人员一名（P-2）（维也纳）：
- (1) 协助汇编在纽约印刷的事实说明和新闻信的材料；
- (2) 担任社会发展和人道事务中心青年部日常工作的联络干事；
- (3) 搜集在当地和该区域寄发材料的邮寄名单，并答复该区域人士提出的询问；
- (4) 同当地和区域内非政府组织联络。
- (d) 办事员/打字员一名（维也纳），在P-2工作人员指导下协助进行上述活动，包括寄发材料在内（包装、邮寄等）。

摘 要

一、新闻部或可承担的活动

<u>参考段次</u>	<u>项 目</u>	年度和以千美元计算的估计费用
<u>1983</u>	<u>1984</u>	<u>1985</u>	<u>共 计</u>
9	<u>电影</u>	-	40.0	40.0	80.0
10	<u>无线电节目</u>
撰稿制作人一名 (49.1)
制作助理一名 (31.8)
以3种语文改编 (5.8)
录音带 (15.0)
旅费 (6.0)	56.8	56.9	113.7
11	<u>事实说明/传单</u>	-	7.5	7.5	15.0
小计一:	-	104.3	104.4	208.7

二、需要预算外资源的活动

16	<u>资料袋</u>	-	68.0	-	68.0
17	<u>新闻信</u>	4.0	4.0	4.0	12.0
18	<u>4种语文壁贴</u>
印刷 (19.4)
排字 (10.0)
翻译 (0.6)
寄发 (5.0)	-	35.0	-	35.0
13	<u>区域碰头会</u>
在各区域委员会所在地举办
4次区域会议 (28.0×4)	112.0	-	-	112.0

参考段次	项 目	年度和以千美元计算的估计费用
1983	1984	1985	共 计
1 5	<u>国家活动</u>
由 6 2 个联合国新闻中心在 当地改写、翻译和印刷宣传 材料	-	46.5	46.5	93.0
1 2	<u>摄影比赛</u>	-	16.0	-	16.0
1 9	<u>发展讨论会</u>
出版关于青年问题的一期增 刊	-	-	20.0	20.0
2 2	<u>增补工作人员</u>
P-3 一名(纽约)×36个月	49.1	49.1	49.1	147.3
G-4 一名(纽约)×36个月	23.9	23.9	23.9	71.7
P-2 一名(维也纳)×24个月	-	40.3	40.3	80.6
G-7 一名(维也纳)×24个月	-	21.7	21.7	43.4
上述工作人员共同事务费	<u>17.8</u>	<u>18.0</u>	<u>14.8</u>	<u>50.6</u>
小计二:	<u>206.8</u>	<u>322.5</u>	<u>220.3</u>	<u>749.6</u>
总计(一+二):	<u>206.8</u>	<u>426.8</u>	<u>324.7</u>	<u>958.3</u>